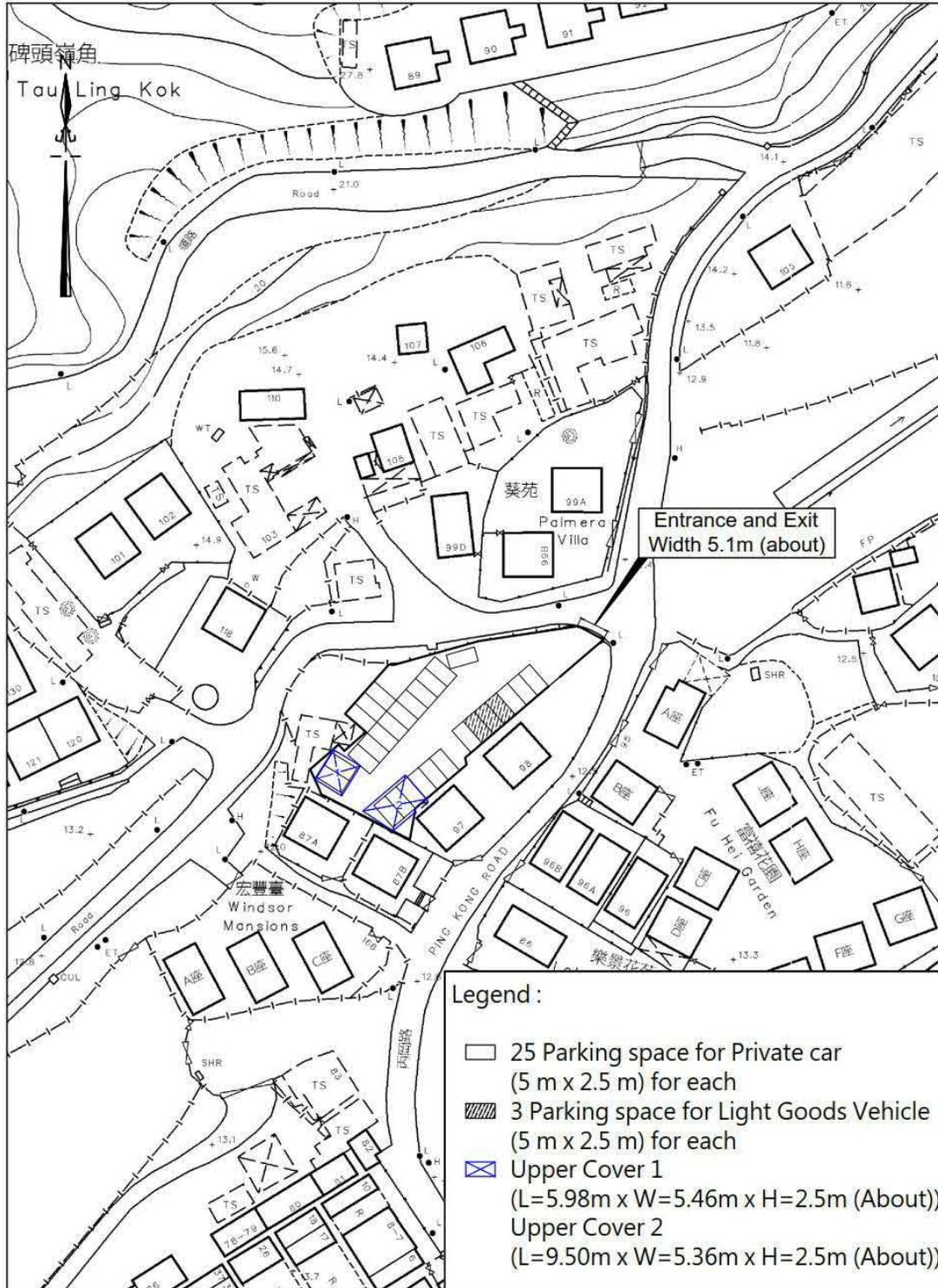


LAYOUT PLAN



Scale :

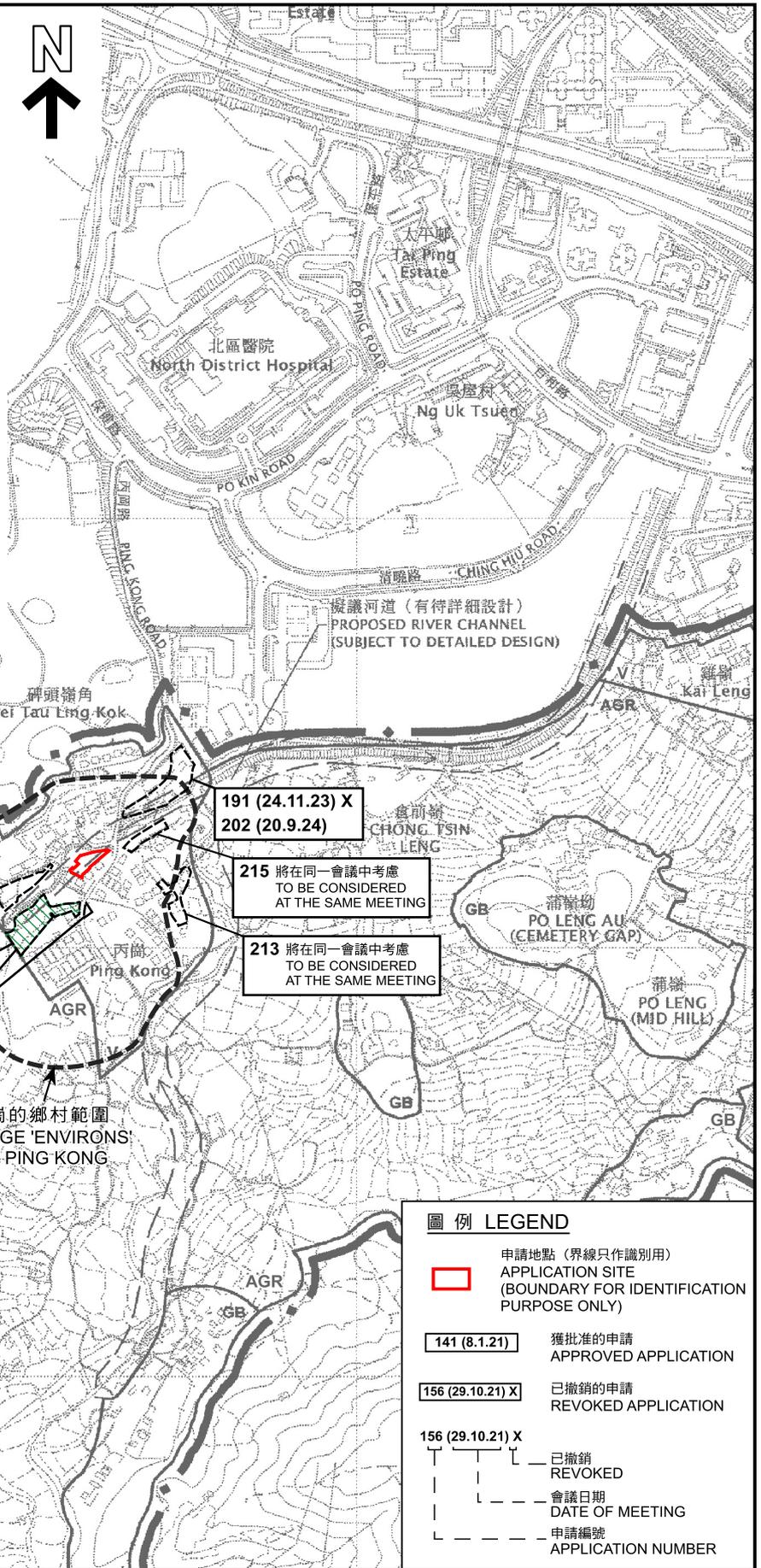
Survey Sheet No. : 3-SW-11A
3-SW-11B

Date : February 2025



要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)
- 141 (8.1.21)** 獲批准的申請
APPROVED APPLICATION
- 156 (29.10.21) X** 已撤銷的申請
REVOKED APPLICATION
- 156 (29.10.21) X** 已撤銷
REVOKED
- 會議日期
DATE OF MEETING
- 申請編號
APPLICATION NUMBER

位置圖 LOCATION PLAN

臨時私人停車場 (私家車及輕型貨車) (為期3年)
 新界上水丙崗丈量約份第91約地段第2351號B分段第1小分段、第2351號B分段第2小分段、第2351號C分段第1小分段(部分)、第2351號C分段第2小分段(部分)、第2351號E分段第1小分段(部分)、第2351號E分段第2小分段(部分)、第2351號E分段第3小分段第1段(部分)、第2351號E分段第3小分段第2段(部分)、第2351號F分段及第2351號餘段
 TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK
 (PRIVATE CAR AND LIGHT GOODS VEHICLE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 LOTS 2351 S.B ss.1, 2351 S.B RP, 2351 S.C ss.1 (PART), 2351 S.C RP (PART), 2351 S.E ss.1 (PART), 2351 S.E ss.2 (PART), 2351 S.E ss.3 RP (PART), 2351 S.E RP (PART), 2351 S.F AND 2351 RP IN D.D. 91,
 PING KONG, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 7 500 比例尺
 100 0 100 200 300 米 METRES

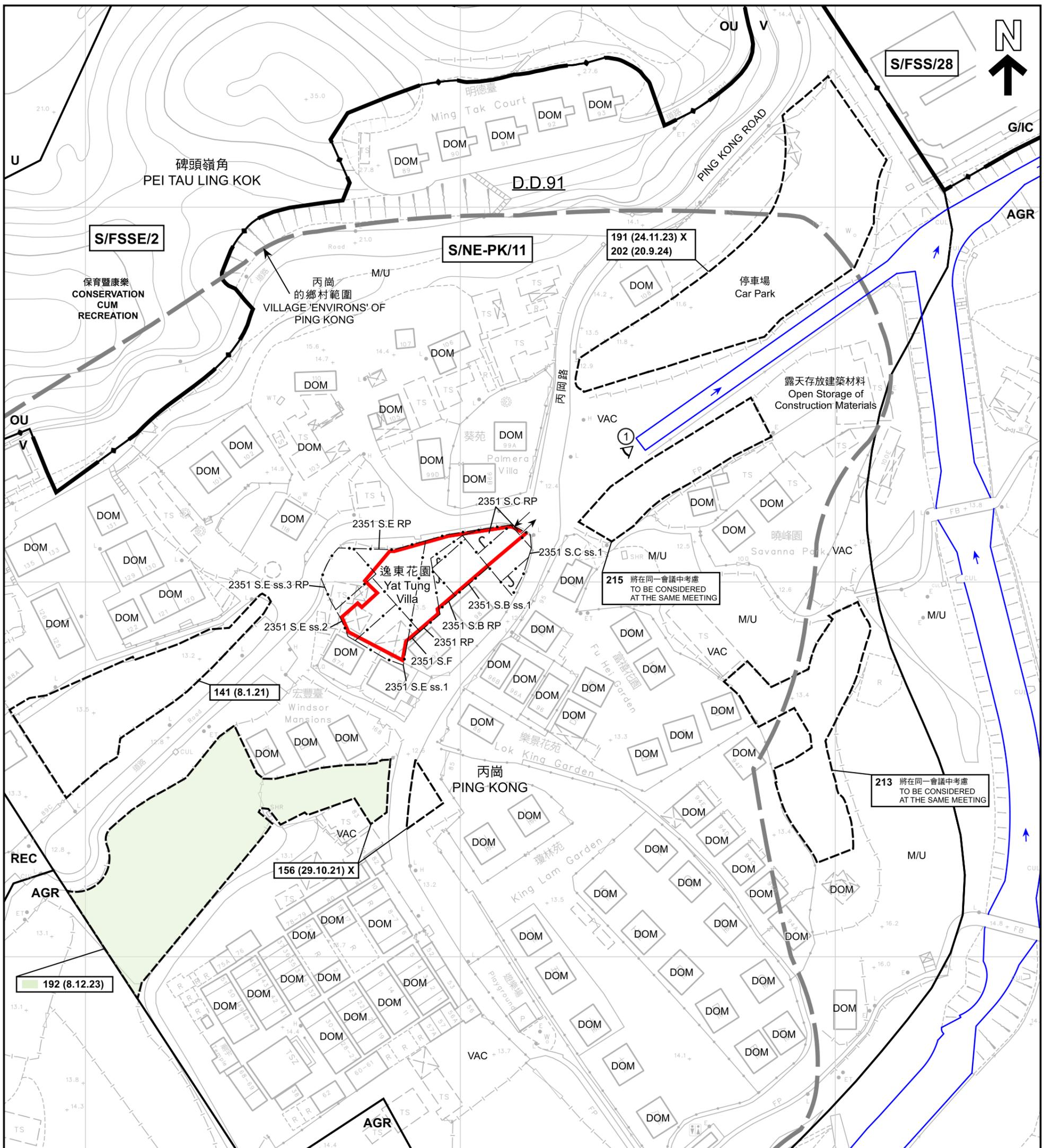
本摘要圖於2025年7月15日擬備，
 所根據的資料為於2006年10月17日
 核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-PK/11
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 15.7.2025
 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
 No. S/NE-PK/11 APPROVED ON 17.10.2006

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
 REFERENCE No.
A/NE-PK/214

圖 PLAN
A-1



圖例 LEGEND	
	申請地點 (界線只作識別用) APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
	鄉村式發展 VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
	政府、機構或社區 GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY
	康樂 RECREATION
	其他指定用途 OTHER SPECIFIED USES
	未決定用途 UNDETERMINED
	農業 AGRICULTURE
	住用構築物 DOMESTIC STRUCTURE
	荒地 UNUSED LAND
	空置 VACANT
	河道 STREAM COURSE
	實地照片的觀景點 VIEWING POINT OF SITE PHOTO
	入口/出口 INGRESS / EGRESS
	獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
	已撤銷的申請 REVOKED APPLICATION
	已撤銷 REVOKED
	會議日期 DATE OF MEETING
	申請編號 APPLICATION NUMBER

註釋 Notes:
2025年6月25日勘測的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 25.6.2025

本摘要圖於2025年7月15日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
3-SW-11A、B、C及D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 15.7.2025
BASED ON SURVEY SHEETS No.
3-SW-11A, B, C & D

平面圖 SITE PLAN
臨時私人停車場 (私家車及輕型貨車) (為期3年)
新界上水丙崗丈量約份第91約地段第2351號B分段第1小分段、第2351號B分段餘段、第2351號C分段第1小分段(部分)、
第2351號C分段餘段(部分)、第2351號E分段第1小分段(部分)、第2351號E分段第2小分段(部分)、
第2351號E分段第3小分段餘段(部分)、第2351號E分段餘段(部分)、第2351號F分段及第2351號餘段
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK
(PRIVATE CAR AND LIGHT GOODS VEHICLE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 2351 S.B ss.1, 2351 S.B RP, 2351 S.C ss.1 (PART), 2351 S.C RP (PART), 2351 S.E ss.1 (PART),
2351 S.E ss.2 (PART), 2351 S.E ss.3 RP (PART), 2351 S.E RP (PART), 2351 S.F AND 2351 RP IN D.D. 91,
PING KONG, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES
SCALE 1 : 1 000 比例尺

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-PK/214

圖 PLAN
A-2



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
- APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)

航攝照片 AERIAL PHOTO

本摘要圖於2025年7月15日擬備，
所根據的資料為地政總署
於2024年11月1日拍得的航攝照片
編號E239753C

EXTRACT PLAN PREPARED ON 15.7.2025
BASED ON AERIAL PHOTO No. E239753C
TAKEN ON 1.11.2024 BY
LANDS DEPARTMENT

臨時私人停車場 (私家車及輕型貨車) (為期3年)
新界上水丙崗丈量約份第91約地段第2351號B分段第1小分段、第2351號B分段餘段、
第2351號C分段第1小分段 (部分)、第2351號C分段餘段 (部分)、
第2351號E分段第1小分段 (部分)、第2351號E分段第2小分段 (部分)、
第2351號E分段第3小分段餘段 (部分)、第2351號E分段餘段 (部分)、
第2351號F分段及第2351號餘段
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK
(PRIVATE CAR AND LIGHT GOODS VEHICLE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 2351 S.B ss.1, 2351 S.B RP, 2351 S.C ss.1 (PART), 2351 S.C RP (PART), 2351 S.E ss.1 (PART),
2351 S.E ss.2 (PART), 2351 S.E ss.3 RP (PART), 2351 S.E RP (PART), 2351 S.F AND 2351 RP IN D.D. 91,
PING KONG, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-PK/214

圖 PLAN
A-3

1



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTO

本摘要圖於2025年7月15日擬備，所根據的資料為攝於2025年6月25日的實地照片

PLAN PREPARED ON 15.7.2025 BASED ON SITE PHOTO TAKEN ON 25.6.2025

臨時私人停車場（私家車及輕型貨車）（為期3年）
新界上水丙岡丈量約份第91約地段第2351號B分段第1小分段、第2351號B分段餘段、第2351號C分段第1小分段（部分）、第2351號C分段餘段（部分）、第2351號E分段第1小分段（部分）、第2351號E分段第2小分段（部分）、第2351號E分段第3小分段餘段（部分）、第2351號E分段餘段（部分）、第2351號F分段及第2351號餘段
TEMPORARY PRIVATE VEHICLE PARK
(PRIVATE CAR AND LIGHT GOODS VEHICLE) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 2351 S.B ss.1, 2351 S.B RP, 2351 S.C ss.1 (PART), 2351 S.C RP (PART), 2351 S.E ss.1 (PART), 2351 S.E ss.2 (PART), 2351 S.E ss.3 RP (PART), 2351 S.E RP (PART), 2351 S.F AND 2351 RP IN D.D. 91, PING KONG, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-PK/214

圖 PLAN
A-4